




NPPSV
Part #590000
Modèle 590000 • Modelo 590000

Operating Manual

Manuel d'utilisation
Manual
de Operaciones



**POWER CLEAN
your spas
and pools!**

Nettoyage de spas
et de piscines!
¡Potente limpieza
de spas y piscinas!

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO STORE.
Contact Rola-Chem Corporation • Paradise Industries
for any problems or questions concerning this product.
Call **800-549-4473** or visit **www.rola-chem.com**

NE PAS RENVoyer CE PRODUIT AU MAGASIN.
Contacter Rola-Chem Corporation • Paradise Industries
Si vous avez des problèmes ou des questions, prière d'appeler
1-800-549-4473 ou visiter **www.rola-chem.com**

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL ALMACÉN.
Contacte a Rola-Chem Corporation • Paradise Industries
Si se presenta algún problema o hay alguna pregunta en relación con este producto.
Llame a **800-549-4473** o visite a **www.rola-chem.com**



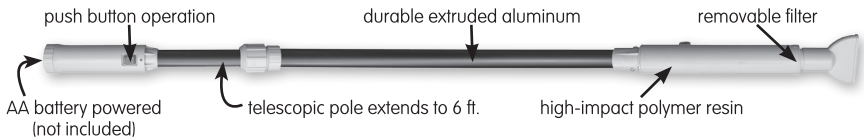
St. Paul, MN 55127
Made in China

Safety Instructions

- A. **WARNING:** Do not attempt to modify this product. The motor is factory sealed and cannot be replaced.
- B. **CAUTION:** Do not at any time let gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, solvents or strong chemicals come in contact with product. Product is designed to use in your spa or pool water only. Clean with soap and water.
- C. **CAUTION:** Store product indoors. Avoid direct sunlight, extreme temperatures and rain.
- D. **CAUTION.** Any repairs requiring disassembly other than shown in Service Parts must be performed by Rola-Chem Corporation • Paradise Industries. Failure to follow these instructions may void warranty.
- E. **CAUTION:** Keep away from children.
- F. **CAUTION:** Do not use unit if it is damaged.
- G. **CAUTION:** Do not leave unit in water when not in use.
- H. **CAUTION:** Only use for underwater cleaning. It is not intended as a general purpose vacuum cleaner. Nozzle must be submerged in water to operate properly.
- I. **CAUTION:** Remove batteries for long-term storage.
- J. **CAUTION:** Replace damaged filters.
- K. **CAUTION:** Turn vacuum off when servicing.
- L. **CAUTION:** If batteries or battery compartment gets damp, dry out before using.

General Description

The Power Spa Vac makes cleaning easy. The body is made from high-impact polymer resin. The aluminum telescopic pole allows the vacuum to be adjusted to lengths that are suitable for different height spas and pools. The DC motor operates on eight AA size batteries (batteries not included).

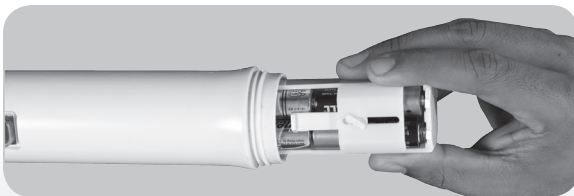


Set-up

Remove Handle Cap and carefully slide battery holder out of handle to access batteries. Place batteries into holder –note positive and negative on batteries (negative side of battery toward spring).

Check Nozzle to see that it is secure. To remove, twist and pull.

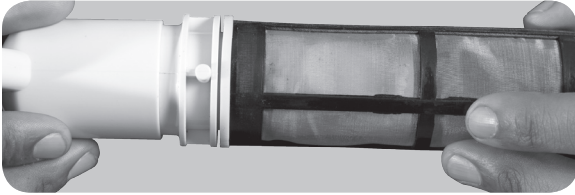
Check Filter, Tube and Check Valve. To remove, twist and pull.



800-549-4473 • www.rola-chem.com

Using Power Spa Vac

Push the Power Switch to "ON" and submerge the nozzle into water. Avoid putting the Switch below water (although it is water resistant). After cleaning, remove the filter and clean. For larger cleaning jobs you may need to clean filter before cleaning is completed (suction will be reduced as filter fills up). Replace filter and continue cleaning or store Power Spa Vac for next use.



Warranty and Service

Limited Warranty

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries warrants this unit to be free from manufacturing defects in material and workmanship from the date of the original purchase for one (1) year.

If this unit fails within the one (1) year period, it will be repaired or replaced (Rola-Chem Corporation • Paradise Industries's option) at no charge, when returned to Rola-Chem Corporation • Paradise Industries with proof of purchase receipt. This warranty does not apply to any product damage caused by improper use, accident, misuse, fire, flood, lightning, earthquake or other acts of nature, or if product was altered or opened by anyone other than qualified Rola-Chem Corporation • Paradise Industries personnel.

Expendable items- Filter, Check Valve, Brush, Nozzle and batteries are not covered under this warranty as these will require replacement in normal use due to normal wear.

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries, under no circumstances, shall be liable for any consequential damages directly or indirectly caused by this unit.

To validate warranty, Warranty Registration must be completed. Go to www.rola-chem.com to complete registration.

Service Procedure

For operation assistance in the United States, please call:

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries

800-549-4473 or FAX (651)-653-0989

Monday thru Friday 8:00 am-5:00 pm, Central Time.

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries has specialized knowledge and equipment to properly test your unit and help you with special problems. After talking to our service personnel, the product in need of service should be shipped with RGA#, freight prepaid, via UPS if at all possible to:

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries

5858 Centerville Road

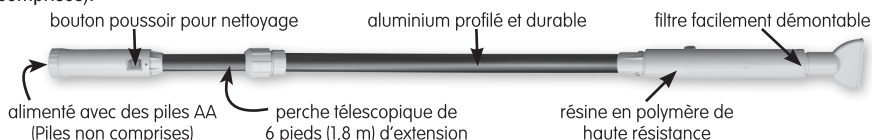
St. Paul, MN 55127-6804

Instruction de sécurité

- A. AVERTISSEMENT: Ne pas tenter de modifier ce produit. Le moteur a été hermétiquement scellé en usine et ne peut pas être remplacé.
- B. AVERTISSEMENT: Ne jamais laisser en contact avec de l'essence, des produits faits à base de pétrole, de l'huile pénétrante, des solvants ou des produits chimiques forts. Le produit est conçu pour votre spa ou piscine seulement. Laver avec de l'eau et du savon.
- C. AVERTISSEMENT: Stocker le produit à l'intérieur. Eviter le contact direct avec la lumière du soleil, des températures extrêmes et avec la pluie.
- D. AVERTISSEMENT: toute entretien nécessitant un démontage différent de ce qui est illustré dans les chapitres de l'entretien doit être performé par Rola-Chem Corporation • Paradise Industries. Le non respect de ces instructions pourrait entraîner l'annulation de la garantie.
- E. AVERTISSEMENT: Garder hors de la portée des enfants.
- F. AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser l'unité si elle est endommagée.
- G. AVERTISSEMENT: Ne pas laisser l'unité dans l'eau si cette dernière n'est pas utilisée.
- H. AVERTISSEMENT: Utiliser dans le cas d'un nettoyage subaquatique seulement. Ne pas utiliser l'unité comme un aspirateur standard pour un nettoyage régulier. Le tuyau doit être submergé pour fonctionner convenablement.
- I. AVERTISSEMENT: Retirer les piles dans le cas d'un stockage prolongé.
- J. AVERTISSEMENT: Remplacer les filtres endommagés.
- K. AVERTISSEMENT: Eteindre l'aspirateur pendant l'entretien.
- L. AVERTISSEMENT: dans le cas où les piles ou le compartiment des piles sont mouillés, sécher- les avant de réutiliser l'unité.

Description

L'aspirateur Power SpaVac facilite le nettoyage. Le corps de l'unité est fait à base de résine polymère. La perche télescopique en aluminium permet à l'aspirateur d'être ajusté en fonction du besoin suivant la hauteur des spas ou des piscines. Le moteur en CC fonctionne à l'aide de huit piles du type AA (Piles non comprises).

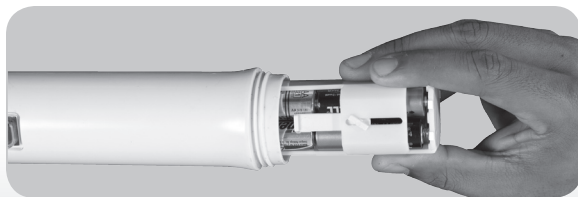


Montage

Retirer le capuchon de la poignée et délicatement retirer de la poignée le compartiment de la pile pour avoir accès aux piles. Mettre les piles à l'intérieur du boîtier - vérifier le pôle positif et le pôle négatif sur les piles (mettre le côté négatif de la pile vers le ressort).

Vérifier la connexion du tuyau et s'assurer qu'elle est sécurisée. Pour retirer, tourner et tirer.

Vérifier le filtre, le tube et le clapet de non retour. Pour retirer, tourner et tirer.

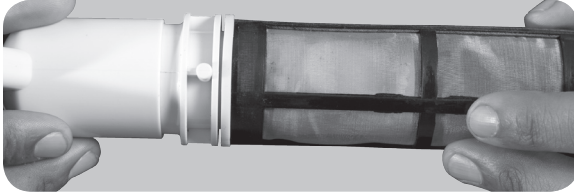


Paradise
POWER SpaVac

800-549-4473 • www.rola-chem.com

Utilisation de l'aspirateur Power SpaVac

Mettre l'interrupteur de démarrage sur la position "MARCHE" et immerger le tuyau dans l'eau. Eviter d'immerger l'interrupteur (bien que ce soit de l'eau résistent). Après le nettoyage, retirer le filtre et nettoyer-le. Pour des travaux de nettoyage importants, il est nécessaire de nettoyer le filtre avant la fin de la besogne (le remplissage du filtre réduit l'aspiration). Remplacer le filtre et continuer le nettoyage ou bien ranger l'aspirateur Power SpaVac pour la prochaine utilisation.



Garantie et entretien

Garantie limitée

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries Garantie l'unité de tout défaut de matière, de vice de fabrication à l'acheteur original, à partir de la date d'achat et ce pour la durée d'un (1) an.

En cas de défaillance durant cette période d'une année, l'unité sera réparée à titre gracieux ou remplacée (selon le choix de Rola-Chem Corporation • Paradise Industries) et ce dans le cas d'un renvoi de l'unité à Rola-Chem Corporation • Paradise Industries accompagnée d'une preuve d'achat. Cette garantie n'est pas applicable dans le cas d'un abus d'utilisation, d'un accident, d'une mauvaise utilisation, d'un incendie, d'une inondation, de la foudre, d'un séisme ou de tout autre catastrophe naturelle ou bien si le produit a été altéré, ou ouvert par un agent autre que celui de Rola-Chem Corporation • Paradise Industries.

Articles consommables- le filtre, le clapet de non retour, la brosse, le tuyau et les piles ne sont pas couverts par cette garantie étant donné qu'ils sont appelés à être remplacés au cours d'une utilisation et d'une usure normales.

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries, ne sera en aucun cas responsable pour tout dommage causé directement ou indirectement par cette unité.

Pour valider la Garantie, il faut compléter l'enregistrement de la Garantie.

Visiter www.rola-chem.com pour enregistrer la Garantie.

Procédure d'entretien

Pour toute assistance concernant le fonctionnement aux Etats Unis, prière d'appeler:

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries au:

1-(800) 549-4473 ou Télécopie : 1-(651)-653-0989

Du lundi au vendredi entre 8:00 H et 17:00 H, Heure du Centre.

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries dispose d'un savoir spécialisé et de l'équipement nécessaire pour tester correctement votre unité et par conséquent résoudre vos problèmes spécifiques. Après un entretien avec notre personnel d'entretien votre unité doit être livrée accompagnée du numéro d'autorisation de retour (RGA#), fret prépayé, par UPS si c'est possible et adressée à :

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries

5858 Centerville Road

St. Paul, MN 55127-6804 USA

800-549-4473 • www.rola-chem.com

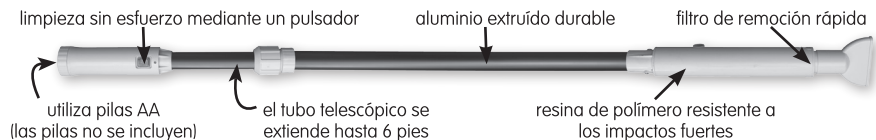
Paradise
POWER *spa* **Vac**

Instrucciones de seguridad

- A. **ADVERTENCIA:** No trate de modificar este producto. El motor es sellado en fábrica y no se puede reemplazar.
- B. **PRECAUCIÓN:** No permita en ningún momento que gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, solventes o productos químicos fuertes entren en contacto con el producto. El producto está diseñado para usarse en el agua de su spa o piscina únicamente. Limpie con jabón y agua.
- C. **PRECAUCIÓN:** Almacene el producto en el interior. Evite la luz directa del sol, las temperaturas extremas y la lluvia.
- D. **PRECAUCIÓN:** Cualquier reparación que requiera un desarmado diferente al mostrado en las Partes de Servicio debe ser realizada por Rola-Chem Corporation • Paradise Industries. Si no se siguen estas instrucciones se puede anular la garantía.
- E. **PRECAUCIÓN:** Mantenga la unidad lejos de los niños.
- F. **PRECAUCIÓN:** No utilice la unidad si está dañada.
- G. **PRECAUCIÓN:** No deje la unidad en el agua cuando no esté en uso.
- H. **PRECAUCIÓN:** Sólo se utiliza para la limpieza debajo del agua. No está diseñada como una aspiradora de propósito general. La boquilla debe estar sumergida en el agua para que funcione de manera correcta.
- I. **PRECAUCIÓN:** Retire las pilas para el almacenamiento a largo plazo.
- J. **PRECAUCIÓN:** Reemplace los filtros dañados.
- K. **PRECAUCIÓN:** Apague el vacío durante el mantenimiento.
- L. **PRECAUCIÓN:** Si las pilas o el compartimento de las pilas se humedecen, séquelos antes de utilizar la unidad.

Descripción General

La Power Spa Vac facilita la limpieza. El cuerpo está hecho de resina de polímero resistente a los impactos fuertes. El tubo telescópico de aluminio permite que el vacío sea ajustado a las longitudes adecuadas para las diferentes alturas de los spas y las piscinas. El motor de corriente continua funciona con ocho pilas de tamaño AA (las pilas no se incluyen).

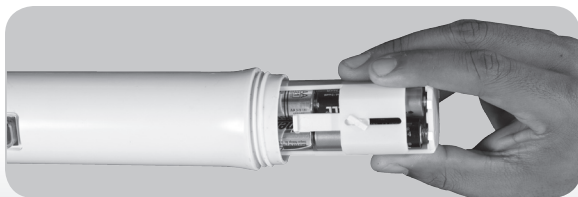


Preparación

Retire la tapa del mango y deslice con cuidado el portador de las pilas fuera del mango para tener acceso a las pilas. Coloque las pilas en el portador: tenga en cuenta el extremo positivo y el negativo de las pilas (el extremo negativo de la pila va hacia el resorte).

Revise la boquilla para verificar que está segura. Para retirar, gire y hale.

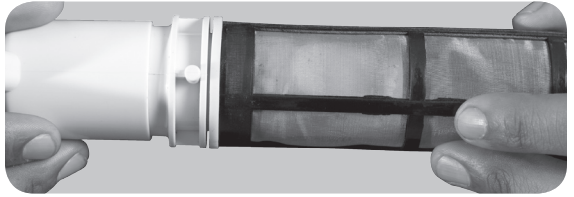
Revise el filtro, el tubo y la válvula cheque. Para retirar, gire y hale.



800-549-4473 • www.rola-chem.com

Uso de la Power Spa Vac

Pulse el interruptor de energía a "ON" [Encendido] y sumerja la boquilla en el agua. Evite colocar el interruptor debajo del agua (aunque es resistente al agua). Después de la limpieza, retire el filtro y límpielo. Para trabajos de limpieza más grandes, puede ser necesario limpiar el filtro antes de terminar la limpieza (la succión se reduce a medida que el filtro se llena). Vuelva a colocar el filtro y siga con la limpieza, o guarde la Power Spa Vac hasta la siguiente utilización.



Garantía y Servicio

Garantía Limitada

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries le garantiza al comprador original que esta unidad está libre de defectos de fabricación en los materiales y la mano de obra, durante un (1) año a partir de la fecha de la compra original.

Si esta unidad falla dentro del periodo de un (1) año, será reparada o reemplazada (a opción de Rola-Chem Corporation • Paradise Industries) sin costo alguno, previa devolución a Rola-Chem Corporation • Paradise Industries con el recibo de compra. Esta garantía no se aplica a ningún daño al producto causado por el uso impropio, accidentes, mal uso, incendio, inundaciones, rayos, terremotos u otros actos de la naturaleza, o si el producto fue alterado o abierto por alguien diferente al personal calificado de Rola-Chem Corporation • Paradise Industries.

Los artículos que se pueden desgastar, como el filtro, la válvula cheque, el cepillo, la boquilla y las pilas no están cubiertos conforme a esta garantía, ya que estos deberán reemplazarse debido al desgaste normal producido por el uso normal.

Bajo ninguna circunstancia, Rola-Chem Corporation • Paradise Industries será responsable de cualquier daño consecuencial producido de manera directa o indirecta por esta unidad.

A fin de validar la garantía, se debe llenar el Registro de Garantía. Entre a www.rola-chem.com para completar el registro.

Procedimiento de Servicio

Para obtener ayuda para la operación en los Estados Unidos, llame a:

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries,
1-(800) 549-4473 o FAX 1-(651)-653-0989
De lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., Hora Central.

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries tiene conocimientos y equipos especializados para probar de manera apropiada su unidad y ayudarle a resolver los problemas especiales. Después de conversar con nuestro personal de servicio, el producto que debe someterse a servicio debe enviarse con el #RGA, flete prepago, vía UPS de ser posible, a:

Rola-Chem Corporation • Paradise Industries
5858 Centerville Road
St. Paul, MN 55127-6804 USA

800-549-4473 • www.rola-chem.com

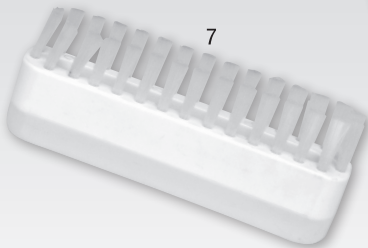
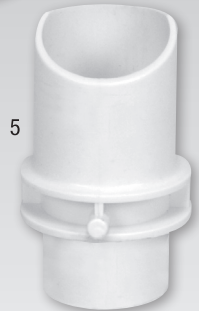


Service Parts List

Liste des pièces de rechange

Lista de las Partes de Servicio

1. 590001 Handle Cap - PSV
590001 Capuchon De La Poignee - PSV
590001 Tapa Del Mango - PSV
2. 590002 Gasket, Cap - PSV
590002 Joint, Capuchon - PSV
590002 Tapa Del Empaque - PSV
3. 590003 Filter - PSV
590003 Filtre - PSV
590003 Filtro - PSV
4. 590004 Check - PSV
590004 Clapet - PSV
590004 Cheque - PSV
5. 590005 Tube, Vacuum - PSV
590005 Tube, Aspirateur - PSV
590005 Tubo, Vacío - PSV
6. 590006 Nozzle - PSV
590006 Tuyau - PSV
590006 Boquilla - PSV
7. 590007 Brush - PSV
590007 Brosse - PSV
590007 Cepillo - PSV



800-549-4473 • www.rola-chem.com



St. Paul, MN 55127
Made in China